



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Systèmes de control d'accès Access Control Systems	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-200ACS/A	<b>Date</b> 2020-12-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-200ACS	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.E60HN-200ACS	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-460-79391	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2020-12-01 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-11</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-3182 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-200ACS/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-200ACS

Amd. No. - N° de la modif.  
03  
File No. - N° du dossier  
hn460.E60HN-200ACS

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification (3) cherche à répondre aux questions posées par des fournisseurs.

### 1- Questions et réponses

Q7- Pouvons-nous fournir les lettres d'autorisation des fabricants sur une correspondance officielle?

R7- Non, les fournisseurs **doivent** utiliser l'annexe « I », tel qu'indiqué à la partie 4, section 1.1 Critères techniques obligatoires.

Q8- Est-ce que nous devons fournir une personne contacte pour chaque région?

R8- Non. Par contre vous pouvez seulement soumettre une personne contacte par région.

Q9- Est-ce que nous devons soumettre les listes PDSF avec notre soumission?

R9- Oui, svp nous faire parvenir une copie électronique de toutes les listes PDSF que vous souhaitez soumettre, ainsi qu'une copie de l'annexe «I» pour chacune.

Q10- Pouvons-nous soumettre une liste PDSF en USD?

R10- Les offrants DOIVENT soumettre les listes PDSF les plus récentes en dollars canadiens. Seulement une version d'une liste PDSF sera acceptée dans l'ensemble de l'AMA. Si une liste PDSF canadienne n'est pas disponible, les offrants peuvent soumettre une liste PDSF en dollars américains. Veuillez noter que, selon l'article **4.3 Mise à jour des Prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF)/catalogue de la partie A, Arrangement En Matière D'approvisionnement**, dans le cas où plus d'une liste PDSF est soumise, l'autorité de l'AMA se réserve le droit de choisir la liste PDSF qui sera inclus dans l'AMA.

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées**